



Contents

MultiTrans 7 Patch 7.0.20358.1 – 7.0.21077.2	
New Features	3
Program Updates	3
Notes	5
Appendix 1: MultiTrans – Trados Studio Status Mappings	6
About SDI	7



MultiTrans 7 Patch 7.0.20358.1 – 7.0.21077.2

New Features

- 1. (61210) A new Project Size column is available to be added to the tables on the Project Manager Dashboard and the Project Lists. This column displays the sum of the total words for all workflows in the project.
- 2. (61214) The automatic segment status mappings when using the MultiTrans Trados Studio connector have been updated following user feedback. See Appendix 1 for details.
- 3. (4159) A new Invisible to providers option for customer instructions has been added to the Instructions tab of projects in the Project Manager Portal.

Program Updates

- 4. (61714) The deprecated Appearances has been removed from My Flow settings.
- 5. (59252) Users receive a notification when their accounts are disabled in MultiTrans Flow.
- 6. (63136, 63417) Internet Explorer 11 can be used to access the Project Manager Portal. Be advised that support for Internet Explorer will end in Q4 2021.
- 7. (63364, 63478) Projects can be submitted and edited through the Customer Portal using Internet Explorer 11. Be advised that support for Internet Explorer will end in Q4 2021.
- 8. (63236) Project Managers with the appropriate permissions can access Settings > Enterprise Administration > Reporting.
- 9. (61801) Future dates and times must be entered when submitting a project through the Customer Portal.
- 10. (61435) When an already-passed date is entered and then corrected while submitting a project through the Customer Portal, the error indication disappears.
- 11. (63658) Projects can be created through the Customer Portal when the profile date format is yy-MMM-dd.
- 12. (61871) Date filters can be used in the Customer Portal advanced search.
- 13. (61767) The status of a project Pending Delivery Review is updated correctly in the projects list of the Customer Portal without requiring a manual refresh.
- 14. (54381) The need to enter at least one value is enforced when submitting a post-delivery review from the Customer Portal.
- 15. (63305) Tooltips appear for projects Pending Delivery Review in the Customer Portal.
- 16. (61772) Request submitters see the proper error message when editing projects with due dates shorter than the Minimum delivery timeline.
- 17. (60152) Projects can be submitted correctly from the Customer Portal after changing the due date to respect the Minimum delivery timeline.
- 18. (60902) <g> tag errors are automatically corrected when returning files from Trados Studio to MultiTrans using the MultiTrans Trados Studio connector.
- 19. (60903) Endnote references are maintained when returning files from Trados Studio to MultiTrans using the MultiTrans Trados Studio connector.
- 20. (61931) Project Managers can filter by date in the Dashboard.
- 21. (60560) Flow Machine Tasks can be advanced search parameters in the Project Manager Portal.



- 22. (61717) The quote amount is updated in the project Overview tab when uploading a quote.
- 23. (61009) Quotes can be voided successfully.
- 24. (61261) Very large invoice totals can be uploaded.
- 25. (61796) Special Conditions for a customer can be accessed when managing that customer in the Project Manager Portal.
- 26. (61466) Human providers cannot be added to Flow Machine Tasks.
- 27. (61463) Custom Flow Machine Tasks can be added to static workflow templates.
- 28. (63286) Project Managers can change Providers' passwords.
- 29. (63428) Edit and Delete are hidden when a Project Manager does not have access to change that user's security rights.
- 30. (63477) The Delete button does not appear for disabled providers.
- 31. (61791) The sample customer and provider XML import files can be imported correctly.
- 32. (63359, 63385, 63505) Unnecessary errors are not logged when editing Project Manager and Provider profiles.
- 33. (61933, 61934) Unnecessary errors are not logged when logging out and back in with filters applied to the Project Manager Dashboard table and the Project Manager Project Lists.
- 34. (62058) Duplicate columns cannot be added or displayed to the tables in the Project Manager Dashboard or Projects List.
- 35. (60096) The proper distinction is made between adding *Project Manager* and *Project Manager CC* as a table column in the French Project Manager Portal.
- 36. (63617) Default views can be deleted from the Project Manager Portal Project Lists page.
- 37. (63625) Flow Machine Tasks can be used as search criteria when creating new views on the Project Manager Portal Project Lists page.
- 38. (58976) Workflows with more than 26 steps can be edited within a project.
- 39. (61232) Units added to individual workflow services can be reset to null.
- 40. (61116) The correct month number is appended to the SIGMA log files on download.
- 41. (63652) The customer Ratings tab is hidden from users with no access rather than redirecting to the dashboard.
- 42. (63703) Project Managers can navigate from the Ratings tab of a customer to the Project Template tab.
- 43. (63529) The Provider Portal task Quick Search returns the correct projects according to the selected criteria.
- 44. (58590) The MultiTrans desktop client and the MultiTrans Server can be installed where C++ 2015 or higher is already installed. If a prompt displays, click Repair to continue the installation.
- 45. (63241) Extra text does not appear in the Web Editor after adding additional formatting to the target Word document.
- 46. (61908) Replace identical segments works consistently in the Web Editor.
- 47. (62038) Ask before replacing identical segments works on the first occurrence.
- 48. (61736) Tags are added correctly to target segments when the translations are automated replacements from identical segments.
- 49. (63239) Non-breaking spaces are handled as tags within the Web Editor.
- 50. (60607) Text manually added to a segment with a match continues to be identified as a manual addition after previewing or replacing identical segments.
- 51. (60995, 61589) Word documents containing AutoText hyperlinks can be translated, exported and previewed.
- 52. (61587) Placeholder text (_#_, where # is unique) is added to target cells of worksheet names in Excel files when opening these files in the XLIFF Editor or Web Editor, to prevent file corruption when Extract Excel worksheet names for translation (XLSX, XLS) is selected but the worksheet names are left blank.
- 53. (53550) Text is properly extracted from Excel files with many hidden columns.



- 54. (61372, 63435) Word documents with a number of variations of italics tags can be pretranslated and exported.
- 55. (61797) The Web Editor Translation Agent can process segments with bold and color tags.
- 56. (61799) Translations are saved correctly from the Web Editor Translation Agent when the mouse is used to replace rather than the keyboard.
- 57. (61880) Merged segments are preserved on closing the desktop XLIFF Editor.
- 58. (58862) Segments with formatted hyperlinks can be edited in and then successfully exported from the desktop XLIFF Editor.
- 59. (63654) TMX files created by the desktop XLIFF Editor can be added to TextBases.
- 60. (59349) Document paths can be updated using the Update Paths functionality in the MultiTrans desktop client.
- 61. (61305) A term can be replaced by its TermBase equivalent by double-clicking in the Beta Word Add-in.
- 62. (61645) Term prioritization is respected in the Beta Word Add-in.
- 63. (61904) The correct error message is returned when invalid credentials are provided within the REST API.
- 64. (61876) The getProjectGroups endpoint in the REST API will return a proper response.
- 65. (63476) Generic messages are provided when a disabled user attempts to log into MultiTrans.
- 66. (61608) The MultiTrans Web configuration to allow only HTTPS traffic has been corrected to match the documentation.
- 67. (63358) Potential cookie growth is monitored to prevent reaching size limits.
- 68. (60908) Additional input validation has been added to prevent potential Reflected Cross-Site Scripting vulnerabilities related to filenames and dates.
- 69. (61642) A potential Cross-Site Scripting vulnerability was blocked in the image_path parameter.
- 70. (61114) Generic error messages are provided in exception cases to prevent the disclosure of internal system behavior.
- 71. Additional data normalization and data typing has been added to prevent potential parameter fuzzing attempts in various locations.
- 72. A variety of WCAG accessibility issues have been corrected, primarily in the Provider Portal.
- 73. (63235, 63349, 61650, 61786, 63214, 61794) Some display issues in the Project Manager Portal have been corrected.
- 74. (61860, 63436, 63216, 63218, 63486) Some display issues in the Provider Portal have been corrected.
- 75. (61440, 63418) Some display issues in the Customer Portal have been corrected.
- 76. (63608) Terms and Conditions display correctly when activated for customer contacts.
- 77. (62689) The capitalization has been corrected on the MultiTrans Flow login page.

Notes

- 1. All contents of *Hotfix 7.0.20358.1_7.0.21035.3*, as detailed in the hotfix release notes available in the <u>MultiTrans Community</u>, are included in this release in addition to the New Features and Program Updates listed above.
- 2. Filtering on a custom Flow Machine Task in the Project Manager Portal advanced search returns all projects with any custom Flow Machine Task.



Appendix 1: MultiTrans – Trados Studio Status Mappings

When opening a MultiTrans file in Trados Studio using the MultiTrans – Trados Studio connector, the segment statuses are mapped as follows:

MultiTrans Status	Trados Studio Status
New Item	Not Translated
Needs Translation	Not Translated
Translated	Translated
Text Needs Review	Draft
Text & Non-text Need Review	Draft
Non-text Needs Review	Draft
Text & Non-text Need Adaptation	Draft
Non-text Needs Adaptation	Draft
Signed Off	Signed Off
Final	Translation Approved

When opening a file in MultiTrans that was edited in Trados Studio and returned to MultiTrans using the MultiTrans – Trados Studio connector, the segment statuses are mapped as follows:

Trados Studio Status	MultiTrans Status
Signed off	Signed off
Translation Approved	Final
Translated	Translated
Draft	Text needs review
Sign-off Rejected	Text needs review
Translation Rejected	Text needs review
Not Translated	Needs translation



About SDL



SDL (LSE: SDL) is the global innovator in language translation technology, services and content management. For more than 20 years, SDL has transformed business results by enabling nuanced digital experiences with customers across the globe so they can create personalized connections anywhere and on any device. Are you in the know? Find out more at SDL.com.

Copyright © 2019 SDL plc. All Rights Reserved. All company product or service names referenced herein are properties of their respective owners.